2018/2019
ᑎᐸᒋᒧᓯᓇᖕᐃᑲᓇ

Comité consultatif pour l'environnement de la Baie James
James Bay Advisory Committee on the Environment
ᑲ ᑭᒡᒋᒫᒡ ᒐ ᐃᓱ ᓈᑭᑎᐧᐊᓐᖕᑖᑭᓂᐧᐃᓐᒡ ᐊᐧᑏᓐ ᐊᓂᑖᖕ ᕿᐃᒥᐧ ᐯᐃ

JBACE
1080, Côte du Beaver Hall,
Bureau 1420
Montréal (Québec) H2Z 1S8
(514) 286-4400
www.ccebj-jbace.ca
info@ccebj-jbace.ca

Legal deposit
Bibliothèque et archives nationales du Québec
ISSN 2562-2730 (printed version) / 2562-2749 (online version)
Library and Archives Canada
ISBN 978-1-9995599-8-4 (printed version) / 978-1-9995599-9-1 (online version)

ᒥᒋᓲᐱᓯᒪ 31, 2019

ᒋᖓᐅᒋᒫᐅᐋᐸᒋᖕᐋᑲᓐ ᑳᑦᓇᓐ ᒪᒃᑫᓈ
ᒋᖓᐅᒋᒫᓈᖕᒐ ᐅ ᐃᓱ ᐋᐸᑎᓲᔅᑕᖕᒃ ᐊᔅᒋᔫ ᐅᑎ ᐃᔅᐸᔨᔨᒐ ᑲᔪᖕ ᐅ ᑫᔅᒋᑲᔨᔭᔨᖕᒐ ᐊᔅᒋᔫ
ᐅᑦᖕ ᑳᓈᑕ

ᒋᖓᐅᒋᒫᐅᐋᐸᒋᖕᐋᑲᓐ ᐯᓐᐋ ᓵᖕᒐᑦ
ᒋᖓᐅᒋᒫᓈᖕᒐ ᐅ ᐃᓱ ᐋᐸᑎᓲᔅᑕᖕᒃ ᐊᔅᒋᔫ ᐅᑎ ᐃᔅᐸᔨᔨᒐ ᑲᔪᖕ ᐅ ᓇᓈᑲᒋᖕᑕᑲᓄᔨᒐ ᐅ
ᑫᔅᒋᑲᔨᔭᔨᖕᒐ ᐊᔅᒋᔫ

ᐅᐃᐱᑦ ᐳᓯᒐ
ᒋᖓᐅᒋᒫᖕᑲᓐ
ᐃᔨᔫ ᒋᖓᐅᒋᒫᓈᖕᒐ (ᐃᔨᔫ ᐊᔅᒋ)

ᒋᖓᐅᒋᒫᐅᐋᐸᒋᖕᐋᑲᓇᒐ ᒪᒃᑫᓈ ᑲᔪᖕ ᓵᖕᒐᑦ,
ᒋᖓᐅᒋᒫᖕᑲᓐ ᐳᓯᒪ

ᓂᒥᔪᔨᖕᒐᓐ ᐅ ᐱᖕᒐᑎᓱᒪᓐ ᐆ ᐃᖕᑕᒫᖓᐅᓯᓇᖕᐃᑲᓐ ᐊᓂᔫᖕ ᖓᑲᔫᖕ ᑲ ᐃᔅᐸᔨᖕᐃᐅᑲᒃᖕ ᐅᖕᒋ ᐊᔅᒋᔫ
ᐅ ᑲᓇᐅᐋᐸᖕᑕᑲᒃᖕ ᐆᒋ ᖓᐃᒥᔅ ᐯᐃ ᑲ ᒫᒧᐱᔅᑎᑲᒃ ᑲᔪᖕ ᑲ ᐃᓐᓂᐋᑕᑲᒃ ᐆ ᐅ ᒋᓱᐸᔨᒐ ᐅ ᐱᐳᖕᒐ
ᒥᒋᓲᐱᓯᒪ 31, 2019ᓵ

ᐃᓱ ᑦᐅᐆᓲᐃᓂᖕᒐ,

ᓵᓐᐃᑉ ᓵᐹᓇᐋ
ᑲ ᓃᑲᓇᐱᔅᑕᖕᒃ

ᐊᐱᕐᓵ ᐁ ᒪᓯᓇᖅᐊᑲᓄᑦ ᐊᓐ ᕿᑦᑲᓐ ᕿ ᐋᓗᒍᑕᑲᓄᑦ ᐆᑦᑎ ᑎᐸᒋᒍᓯᓇᖅᐃᑲᓂᖅᑐ

ᐅᑖᖅᑐ ᑳ ᐯᒋ ᐃᕐᓈᑯᑦ

ᐱᔾᑲᒋᓯᓇᖅᐃᑲᓂᖅᑐ 22 ᐊᓂᑦᑎ ᕿᐃᒥᔾ ᐯᐃ ᑲᔪᖅ ᒋᐅᑎᓄᑖᖅᑐ ᓂᔾᑲᒧᐅᓂᖅᑐ (JBNQA) ᐁ ᐃᑕᕐᒐᑦ ᕿ ᒥᔪᑲᓇᐅᔭᑕᑲᓄᑦ ᐊᔾᒋ ᑲᔪᖅ ᐃᔾᔪᑦ ᐊᓂᑦᑎ ᐋᔾᑳ ᐁ ᐃᖅᑖᑦᑖᓐ ᐁᑳ ᒥᕐᑕᖅᐃ ᕿ ᑖᑲᖅᐅᑯᑦᑖᓐ ᕿᑦᑳᔪ ᐁᑳ ᒥᑦᓗᕐᓯᔾᑦ ᐊᓂᑦᑎ ᐅᖅᒋ ᐁ ᐋᐸᑎᓯᓄᓄᔾᑦ ᐊᓂᒐᖅᑎ ᐃᕐᓂᑦ ᐊᔾᒋᓈᖅᑐ, ᐊᓐᐁᓯᓯᐱᒪᑎᓯᓐᐃᓂᖅᑐ ᐁ ᐅᖅᒋ ᐆᖅᑖᖅᑐᐅᓈᓄᑦ ᑲᔪᖅ ᐃᔾᔪᑦ ᑲᔾᒋᖅᑐᐅᓐᐃᓂᖅᑐᓗ ᐊᓂᔪᖅᑎ ᑲᔾᒋᖅᑐᐅᓐᐃᓐᑦᑎ ᑲᔪᖅᑎ ᐊᓂᔪᖅᑎ ᕿᕐᑎᓈᕐᒐᓐᐃᓐᑦᑎ ᐃᕐᓂᑦ ᒋᖅᑐᐅᓈᖅᑐ, ᐁ ᓄᑕᒥᓴᓄᑦ ᑲᔪᖅᑎ ᐁ ᐊᓐᓇᖅᐃᑲᓄᑦ ᐊᓂᑦᑎ ᐱᔾᑲᒋᓯᓇᖅᐃᑲᓂᖅᑐ 24 ᑲ ᐃᑕᕐᒐᑦ ᐊᓂᒐᖅᑎ ᕿᐃᒥᔾ ᐯᐃ ᑲᔪᖅᑎ ᒋᐅᑎᓄᑖᖅᑐ ᓂᔾᑲᒧᐅᓂᖅᑐ (JBNQA) ᐊᓂᑦᑎ ᐅᖅᒋ ᑲ ᒪᓯᓈᒐᑦ ᐱᔾᑲᒋᓯᓇᖅᐃᑲᓂᖅᑐ 22 ᐁ ᐃᕐᓂᑦ ᓄᓯᓄᖅᐊᑲᓄᑦᑖᓐ ᐃᕐᓂᑦᑎ ᐃᕐᓂᑦᑎ ᑲᔪᖅᑎ ᐃᕐᓂᑦᑎ ᑲᔪᖅᑎ ᐊᓐ ᐁ ᓈᓂᑐᒋᔾᕿᖅᑕᑲᓄᑦ ᐊᔾᒋᖅᑐ ᑲᔪᖅᑎ ᐊᓂᒐᖅᑎ ᐃᓈᖅᑐ ᐁ ᐃᕐᓂᑦ ᑖᑲᖅᐃᕿᐸᖅᑐ ᕿᕐᑎᑖᑦ ᐁ ᐃᕐᓂᑦ ᓈᓂᑐᒋᔾᕿᖅᑕᑲᓄᑦ ᐊᓂᒐᖅᑎ ᐁ ᐃᕐᓂᑦ ᒥᔭᒥᖅᐃᕿᐸᖅᑲᓐᑦᑎ ᕿᓯᔪᑦᑎ ᑲ ᐃᕐᓂᑦ ᐊᓐᐁᖅᑐᓐᑲᓐᑦᑎ ᕿ ᐃᖅᑐᑕᑲᓄᑦᑲᓐᑦᑎ

ᐊᓂᒋᑦ ᕿᐃᒥᔾ ᐯᐃ ᐊᔾᒋᓈᖅᑐ ᑳ ᒫᒧᐱᔾᑦᑕᑦᑲᓐ ᑲᔪᖅᑎ ᑳ ᐃᓈᓐᐊᖅᑕᑦᑲᓐ (JBACE) ᐁᐅᑯᓂᖅᑐ ᑳ ᐃᔭᐸᒫᑲᓄᑦᑖᓐ ᐊᓂᔪᖅᑎ ᐊᔾᑦᑎ ᐊᔾᒋᖅᑐᓐᐃᓂᔪᖅᑎ ᐅᖅᑎ ᐅᖅᒋ ᐁ ᐊᔾᒋᖅᑐᓐᐃᓂᔪᖅᑎ ᐊᓂᒐᖅᑎ ᐃᕐᓂᑦ ᑲᔪᖅᑎ ᑲᔪᖅᑎ ᐁᑳ ᐃᕐᓂᑦ ᑖᑲᖅᐅᑯᑦᑖᓐ ᕿᑦᑳᔪᖅᑎ ᐊᓂᒐᖅᑎ ᐃᕐᓂᑦ ᐁ ᐃᕐᓂᑦ ᑖᑲᖅᐃᕿᐸᖅᑲᓐᑦᑎ ᐊᓂᒐᖅᑎ ᐁ ᐃᕐᓂᑦ ᒥᔭᒥᖅᐃᕿᐸᖅᑲᓐᑦᑎ ᐊᓂᔪᖅᑎ ᑳ ᐃᕐᓂᑦ ᐊᓐᐁᖅᑐᓐᑲᓐᑦᑎ

ᐊᓂᒋᑦ ᕿᐃᒥᔾ ᐯᐃ ᐊᔾᒋᓈᖅᑐ ᑳ ᒫᒧᐱᔾᑦᑕᑦᑲᓐ ᑲᔪᖅᑎ ᑳ ᐃᓈᓐᐊᖅᑕᑦᑲᓐ (JBACE) ᐅᐅᑯᓂᖅᑐ ᑳ ᐃᔭᐸᒫᑲᓄᑦᑖᓐ ᑳ ᒋᑦ ᐊᔾᒥᖅᐊᑦᑖᓐ ᐊᓂᔪᖅᑎ ᐊᔾᑦᑎ ᐅᖅᒋ ᑎᐱᔾᕿᖅᑕᑲᓄᑦᑖᓐ ᐊᔾᒋᖅᑐ ᑲᔪᖅᑎ ᐊᓂᒐᖅᑎ ᐃᓈᖅᑐ ᐁ ᐃᕐᓂᑦ ᑖᑲᖅᐃᕿᐸᖅᑲᓐᑦᑎ ᐊᓂᒐᖅᑎ ᐁ ᐃᕐᓂᑦ ᒥᔭᒥᖅᐃᕿᐸᖅᑲᓐᑦᑎ ᑳ ᐃᕐᓂᑦ ᐊᓐᐁᖅᑐᓐᑲᓐᑦᑎ

ᐊᓂᒋᑦ ᕿᐃᒥᔾ ᐯᐃ ᐊᔾᒋᓈᖅᑐ ᑳ ᒫᒧᐱᔾᑦᑕᑦᑲᓐ ᑲᔪᖅᑎ ᑳ ᐃᓈᓐᐊᖅᑕᑦᑲᓐ (JBACE) ᐁᐅᑯᓂᖅᑐ ᑳ ᐃᔭᐸᒫᑲᓄᑦᑖᓐ ᑳ ᒋᑦ ᐊᔾᒥᖅᐊᑦᑖᓐ ᐊᓂᔪᖅᑎ ᐊᔾᑦᑎ ᐅᖅᒋ ᑎᐱᔾᕿᖅᑕᑲᓄᑦᑖᓐ ᐊᔾᒋᖅᑐ ᑲᔪᖅᑎ ᐊᓂᒐᖅᑎ ᐃᓈᖅᑐ ᐁ ᐃᕐᓂᑦ ᑖᑲᖅᐃᕿᐸᖅᑲᓐᑦᑎ ᐊᓂᒐᖅᑎ ᐁ ᐃᕐᓂᑦ ᒥᔭᒥᖅᐃᕿᐸᖅᑲᓐᑦᑎ ᑳ ᐃᕐᓂᑦ ᐊᓐᐁᖅᑐᓐᑲᓐᑦᑎ

ᐊᓂᒋᑦ ᕿᐃᒥᔾ ᐯᐃ ᐊᔾᒋᓈᖅᑐ ᑳ ᒫᒧᐱᔾᑦᑕᑦᑲᓐ ᑲᔪᖅᑎ ᑳ ᐃᓈᓐᐊᖅᑕᑦᑲᓐ (JBACE) ᒋ ᐃᕐᓂᑦ ᐊᔾᒋᖅᑐᓐᐃᓂᔪᖅᑎ ᐁ ᐃᕐᓂᑦ ᑖᑲᖅᐃᕿᐸᖅᑲᓐᑦᑎ ᐊᓂᒐᖅᑎ

ᑲᓇᑖ ᑎᐯᔨᒋᑦᑭᓯᓈᖕᒐ

ᓃᓕ ᐅᓚᓐᐅᓯᓇᖕᐃᑲᓐᖕ ᑏ ᑏᖕᑳᔭᐸᖕᑕᒥᒃ ᐊᓂᑏ ᑲ ᒫᒧᐱᑦᑖᒃ ᐅᔫ ᑲ ᐱᐳᓂᔨᖕᒐ ᑲᓇᖕ ᑲᒫᐱᔅᑕᑦᑲᒃ (JBACE) ᑏ ᐃᓂ ᐸᒋᑦᑎᓇᒥᒃ ᐅᑕᔨᒧᐅᓇᐊᒃ ᐊᓂᔫ ᐅᓚᓐᐅᓯᓇᖕᐃᑲᓐ Bill C-68 ᑎ ᑏ ᒋᖕᒋᐸᖕᑖᑲᓄᔨᒃ ᐅ ᑯᐃᔅᑯᓯᓇᖕᐊᑲᓄᔨᒃ ᐊᓂᔫ ᐅ ᐲᖕᒐᒋᐃᖕᐊᑲᓄᑲᒃᖕ ᐊᓂᔫᖕ ᐅ ᑎᔅᑎᓄᔅᑖᑲᓄᒃ ᐃᑕᓕᓐᐅᓐᐃᓐᖕ ᑏᓐ ᑯᑕᒃ, ᐊᓂᑏ ᑲ ᒫᒧᐱᑦᑖᒃ ᑏ ᐃᑕᔅᒥᒃ ᐅᑕᔨᒧᐅᓇᐊᒃ ᐊᓂᔫ ᐅᖕᒋ ᐅᓚᓐᐅᓯᓇᖕᐃᑲᓐ Bill C-69 ᑎ ᑏ ᒋᖕᒋᐸᖕᑖᑲᓄᔨᒃ ᐅ ᑯᐃᔅᑯᓯᓇᖕᐊᑲᓄᔨᒃ ᐊᓂᔫ ᐅ ᐃᑕᓕᓐᐅᓐᐃᓐᖕ ᐅ ᐋᐸᑎᓯᓈᖕᒐ ᐅᖕᒋᓂ ᐊᓂᑏ ᑎᐃᒥᒃ ᐯᐱᐊᔨᖕᒐ ᑲ ᒫᒧᐱᑦᑖᒃ ᑏ ᐃᑕᔅᒥᒃ ᐅᖕᒋᐸᖕᑖᑲᓄᔨᒃ ᐅ ᐋᐸᑎᓯᓈᖕᒐ ᑏ ᐃᑕᔅᒥᒃ ᐅᖕᒋᐸᖕᑖᑲᓄᔨᒃ ᐅ ᐋᐸᑎᓯᓈᖕᒐ ᑏ ᓄᔅᑲᓄᔨᒃ ᐊᓂᔫ ᑲᓇᑖ ᐅ ᒫᔭᑎᓂᔨᒃ ᐅᐱᓇᓯᓐᐃᓐᖕ ᐅ ᐱᒥᐸᖕᑖᑲᓄᔨᒃᖕ

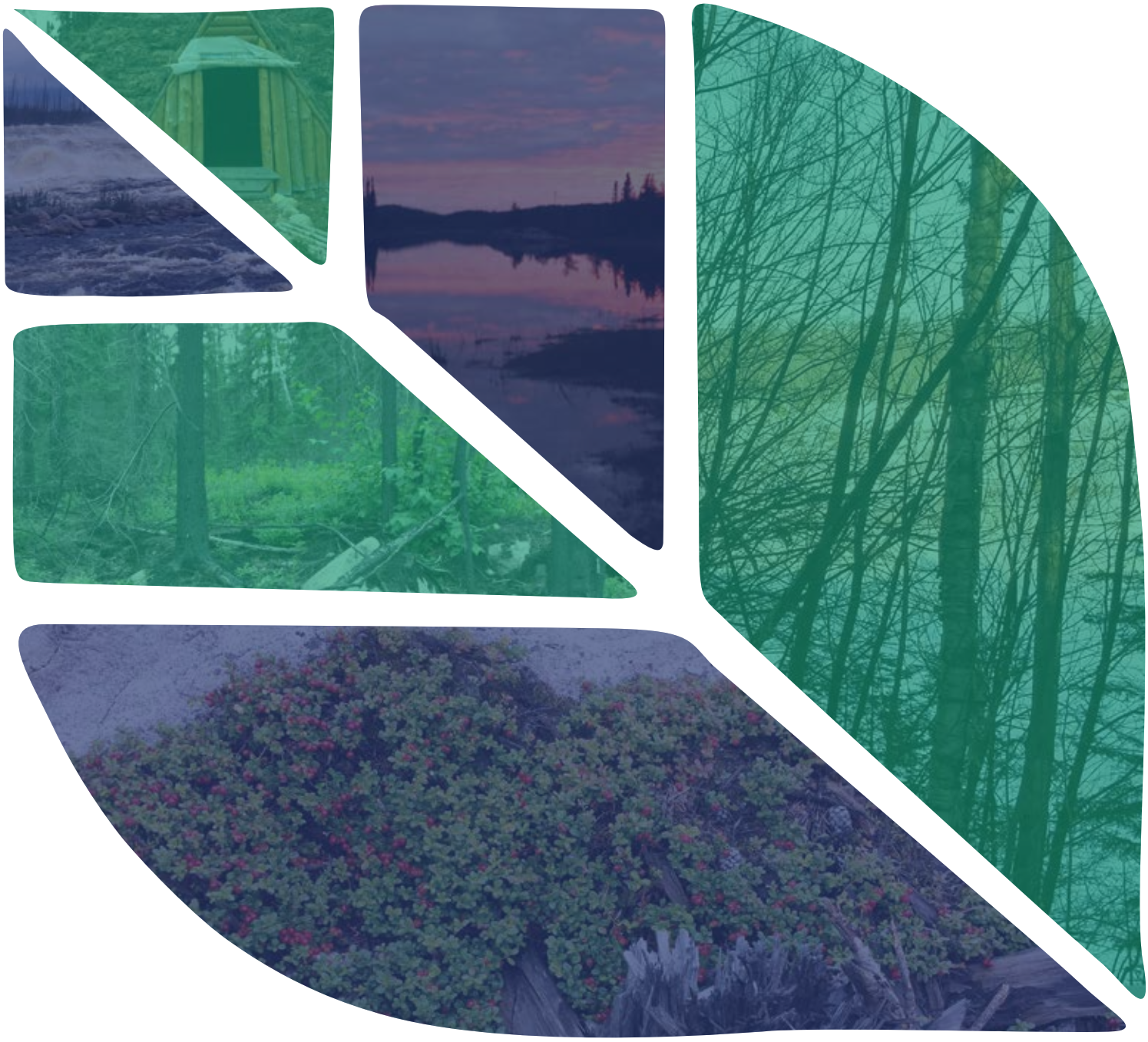
ᑎᑲᔫᖕ ᐅ ᑏᖕᑳᔭᐸᖕᑕᑲᓄᑲᒃᖕ ᐊᓂᑏ ᑎᐃᒥᒃ ᐯᐃ ᐊᔅᑏᓈᖕᒐ ᑲ ᒫᒧᐱᔅᑕᑦᑲᒃ ᑲᓇᖕ ᑲ ᐅᓚᓐᐅᓐᐃᓐᖕ ᐊᓂᔫᖕ ᐅᑎᔫ ᐃᔨᖕᒋᐸᔨᔨᒃ ᐅ ᓇᓄᑲᒋᖕᖕᑖᒃᖕ ᐅ ᐅᓚᓐᐅᓐᐃᓐᖕ ᐊᔅᑏᓈᖕᒐ

ᐊᓂᑏ ᐅᑎ ᐱᒪᒋᖕᖕᐊᑲᓄᑲᒃᖕ ᐊᑎᖕᑯᒃ ᓄᔅᑖᔅᐯ ᒋᔅᑕᒫᔅᐅᓇᖕᖕᑕᒥᖕᖕᐃᑯᓐᔅᒃ ᐊᓂᑏ ᑎᐃᒥᒃ ᐯᐃ ᐊᔅᑏᓈᖕᒐ ᑲ ᒫᒧᐱᔅᑕᑦᑲᒃ ᑲᓇᖕ ᑲ ᐅᓚᓐᐅᓐᐃᓐᖕ (JBACE)ᓗ ᐊᓂᔫ ᑯᑕᑲᔫ ᑲ ᑏᓐ ᑲ ᐃᖕᑕᑦᒐᖕ ᐊᓂᔫ ᐊᓂᐅᖕ ᑲ ᓂᔅᑐᓐᐃᓈᖕᓄᔨᒃ ᐊᑎᖕᑯ ᐅ ᐊᔨᒧᒫᑲᓄᔨᒃ ᐅᔫ ᑲ ᑕᑲᒋᓂᔨᖕᖕ, ᐊᓂᑏ ᑎᐃᒥᒃ ᐯᐃ ᐊᔅᑏᓈᖕᒐ ᑲ ᒫᒧᐱᔅᑕᑦᑲᒃ ᑲᓇᖕ ᑲ ᐅᓚᓐᐅᓐᐃᓐᖕ (JBACE) ᑏ ᐃᓂ ᐊᓂᔅᑎᓐᐃᖕᒋᒥᒃ ᑖᓐ ᐅᑎ ᐃᔅᑕᔨᒃ ᐊᓂᔫ ᑎᑲᔫ ᐅᑎ ᐃᖕᑑᑕᑲᓄᔨᒃ ᐅ ᐅᐃ ᐱᒪᒋᖕᖕᐊᑲᓄᔨᒃ ᐅᔫ ᐊᑎᖕᑯ ᐊᓂᐅᖕ ᑎᐃᒥᒃ ᐯᐃ ᐊᔅᑏᓈᖕᒐ ᑲ ᒫᒧᐱᔅᑕᑦᑲᒃ ᑲᓇᖕ ᑲ ᐅᓚᓐᐅᓐᐃᓐᖕ (JBACE)ᓗ ᐊᓂᔫ ᑯᑕᑲᔫ ᑲ ᑏᓐ ᑲ ᐃᖕᑕᑦᒐᖕ ᐊᓂᔫ ᐊᓂᐅᖕ ᑲ ᐃᔅᐸᔨᔨᒃ ᑲ ᓂᔅᑐᓐᐃᓈᖕᓄᔨᒃ ᐊᑎᖕᑯ ᐅ ᐊᔨᒫᒪᑲᓄᔨᒃ ᐅᔫ ᑲ ᑕᑲᒋᓂᔨᖕᖕ, ᐊᓂᑏ ᑎᐃᒥᒃ ᐯᐃ ᐊᔅᑏᓈᖕᒐ ᑲ ᒫᒧᐱᔅᑕᑦᑲᒃ ᑲᓇᖕ ᑲ ᐅᓚᓐᐅᓐᐃᓐᖕ (JBACE) ᑏ ᐃᓂ ᐊᓂᔅᑎᓐᐃᖕᒋᒥᒃ ᑖᓐ ᐅᑎ ᐃᔅᐸᔨᔨᒃ ᐊᓂᔫ ᑎᑲᔫ ᐅᑎ ᐃᖕᑑᑕᑲᓄᔨᒃ ᐅ ᐅᐃ ᐱᒪᒋᖕᖕᐊᑲᓄᔨᒃ ᐅᔫ ᐊᑎᖕᑯ ᐊᓂᐅᖕ

ᐁᑎ ᒋᐸᖅᐊᑲᓄᒃ ᐁ ᐊᔾᒥᖅᑖᑲᓄᒃ

ᐊᓐ 2018-2019 ᑲ ᐃᑕᕐᒐᒃ ᐁ ᐱᐳᖅᒃ, ᐊᓂᒋ ᕿᐃᒥᔅ ᐯᐃ ᐊᔾᒋᓈᖅᒃ ᑳ ᒫᒧᐱᕐᑕᑦᑲᓐ ᑲᓴᖅ ᑳ ᓈᐃᓐᓂᐊᖅᑕᑦᑲᓐ (JBACE) ᓈᕐᑖᑦᐯ ᒋ ᐋᐸᑎᓲᕐᑕᒥᒃ ᐊᓂᔫ ᐁ ᓂᕐᑐᑦᐃᕐᑕᑦᑲᓐ ᐊᓂᔫ ᓄᒃ ᒪᓯᓇᖅᐃᑲᓐᖅ, ᑦᐃᓐᓂᑦᐁᑦᐃᓐᖅ ᑲᓴᖅ ᐃᑕᓐᓂᑦᐁᑦᐃᓐᖅ ᐊᓂᒐᖅ ᐁ ᐃᓱᒋ ᑖᑲᖅᐃᕿᑦᑕᑦᑲᓐᒃ ᐊᓂᑦᖅ ᑲᓴᖅ ᐃᓈᖅᒃ ᐁ ᓇᓈᑲᑐᑦᐁᒃᑕᑦᑲᓐᒃ ᕿᑲᓐ ᐊᓂᑦᖅ ᒥᓯᖅᒐᒥᑯᖅᒃ ᐁᑎ ᑖᑲᖅᐃᕿᑦᑕᒃ, ᑲᓴᖅ ᒫᒃ ᕿᑲᔫᖅ ᐁᑎ ᒥᔪᐸᒃᑖᑲᓈᑲᖅ ᐁ ᓄᑕᑎᖅᑲᓈᑲᖅ ᐁ ᐱᒥᐸᒃᑖᑲᓈᒃ ᑲᓴᖅ ᐊᔾᒋᖅᒃ ᐁ ᐆᖅᑕᖅᐆᓈᑲᓈᒃ ᐁ ᐃᓴᔾᑯᓯᓇᖅᐊᑲᓈᒃᑯ ᐁᑯᑦᖅ ᑳ ᐸᖅᒋᔾᑎᓂᑲᖅ ᐊᓂᒋ ᑳ ᒫᒧᐱᕐᑖᖅ ᐅᑲᔾᒋᖅᐆᓐᓇᐊᖅᖅ, ᐅᒋᔾᑎᒃᖅᑕᒧᐊᓇᐊᖅᖅ ᑲᓴᖅ ᐅᑎᒃᖅᐆᓐᓇᐊᖅᖅ ᐊᓂᒐᖅ ᐃᓱᒋ ᑎᐯᒃᖅᑎᓯᓇᖅᖅ ᐁ ᓂᒋᕐᑯᐊᖅᑖᖅ, ᐊᓂᔫ ᐁ ᓈᓯᓐᖅᐊᖅᑖᖅ ᑲ ᐃᓱᒋ ᖅᐊᔾᒪᑲᓈᖅᑖᖅ ᐁ ᐃᓱᒋ ᑲᓇᖅᐁᒃᑕᑦᑯᖅ ᐊᔾᒋᖅ ᐊᓂᑦᖅ ᐱᔾᑲᒋᓯᓇᖅᐃᑲᓂᖅᖅ 22 ᐊᓂᑦᖅ ᕿᐃᒥᔅ ᐯᐃ ᑲᓴᖅ ᒋᐁᑎᓈᑖᖅᖅ ᓂᔾᑲᒧᐁᓂᖅᖅ (JBNQA) ᐊᓂᔫᖅ ᐁ ᐃᔾᐸᔾᔾᒃ ᕿᑲᔫᖅ ᐃᔾᔫ ᐃᑦᑖᐁᑦᖅ ᑲᓴᖅ ᐊᓂᐅᖅ ᕿᐃᒥᔅ ᐯᐃ ᒥᓯᖅᐅᔾᑲᒥᑯ ᐁ ᑖᑲᖅᐃᕿᔾᐸᔾᔾᒃᓵ

ᐆ ᒦᓐ ᕿ ᐱᐳᖅᒃ, ᐊᓂᒋ ᕿᐃᒥᔅ ᐯᐃ ᐊᔾᒋᓈᖅᒃ ᑳ ᒫᒧᐱᕐᑕᑦᑲᓐ ᑲᓴᖅ ᑳ ᓈᐃᓐᓂᐊᖅᑕᑦᑲᓐ (JBACE) ᔭᐸᒃ ᓈᐃᑲᓇᐊᖅᑕᒪ ᐊᓂᔫ ᐁ ᐃᓱᒋ ᓈᐃᒋᖅᐃᐁᑦ ᐁ ᓈᐃᓐᓂᐊᖅᑕᔾᔾᒃ ᑲᓴᖅ ᐁ ᐊᔾᒦᕐᑕᒪᕿᑦ ᐊᔾᒋᔫ ᐁ ᓇᓈᑲᒋᖅᑖᑲᓈᑲᖅᓵ ᒦᓐ ᐊᓂᔫᖅ ᐁᑎ ᓇᓈᑲᒋᖅᑖᑲᓈᑲᓐᖅ ᑲᓇᑕ ᑲᓴᖅ ᑯᐯᒃ ᓈᐃᓐᓂᐁᑦᐃᓐᖅ ᑲᓴᖅ ᐃᑕᓐᓂᐁᑦᐃᓐᖅ, ᐊᓂᔾᕿ ᑲᑕ ᐱᒥᐸᔾᔫ ᐊᓂᔫ ᐅᑖᐸᑎᓲᓐᓇᐊᖅ ᓇᓈᖅᑯ ᕿᑲᔫ ᐁ ᐯᒋ ᐲᖅᑎᔾᑕᔾᔾᒃ ᑲᓴᖅ ᐊᓂᔫ ᐊᔾᒋ ᐁ ᑭᔾᒋᖅᑲᔭᔾᔾᒃ ᐁᑎ ᓇᓈᑲᒋᖅᑖᑲᓈᑲᔾᔾᒃᓵ ᐊᓂᒋ ᑲ ᒫᒧᐱᕐᑖᖅ ᑲᑕ ᐱᒥᐸᔾᔫᖅᑖᐅᒃ ᐊᓂᔫ ᐁ ᐋᓐᓂᐊᔾᒥᖅᐃᑐᓈᓈᓈᔾᔾᒃ ᐁᑎᑑ ᕿ ᒋ ᒋᖅᑲᓈᑯᓯᕐᑖᖅ ᐊᓂᒋ ᑲ ᐃᒋᖅᐃᕐᐁᕐᑖᖅᓵ



1080, Côte du Beaver Hall, Bureau 1420, Montréal (Québec) H2Z 1S8
(514) 286-4400 | www.ccebj-jbace.ca | info@ccebj-jbace.ca